

關於半田市……

自古以來, 半田的海運業和釀造業就非常繁榮。

這段歷史至今仍滲透在半田的方方面面, 賦予城市一種獨有的風情。

絢爛豪華的31輛"花車"、半田運河沿岸頗具韻味的"倉庫"、

因童話《小狐狸阿權》而廣為人知的"新美南吉"、展現明

治時代風情的"半田紅磚建築"。

每一項都是當地歷史、文化孕育出的精髓。

今後,半田還會醞釀出更多的好韻味。



Spring Dashi festival

每年3月下旬到5月3日、4日期間,31輛花車會在全市10個 地區陸續登場。

龜崎潮幹祭 🖼

花車朝海濱拽下的場面 極其壯觀。這是日本國 家級重要非物質民俗文 化遺產,是縣級物質民 俗文化遺產。

- ●神前神社、尾張三社
- ●祭禮日/5月3日、4日





乙川八幡社內的一處斜坡, 上上下下, 氣勢 非凡。

- ●乙川八幡社、若宮社
- ●祭禮日/3月下旬的週六、週日



岩滑新田 C-4

- 在美麗的自然風景中表演的花車"拽廻"。
- ●祭禮日/4月中旬的週六、週日



- 煙火表演與裝飾著燈籠的花車競演。
- ●岩滑八幡社
- ●祭禮日/4月中旬的週六、週日



上半田 (珍燈籠祭) F-5

- 優美的水上祭典,水面上倒映著燈光。
- ●祭禮日/4月中旬的週六、週日



下半田

- 宵宮花車與提線木偶舞。
- ●業葉神社、山之神社
- ●祭禮日/4月下旬的週六、週日



Handa Dashi Festival

每五年舉辦一次的豪邁節慶活動。半田地區引以 為傲的31輛彩車聚在一起,展開一場大型競演。 第8屆《半田花車祭》將於2017年10月7、8日在半 田市政府周圍舉行。





西成岩 D-7

花車爬上坡道, 氣勢雄壯, 是祭典的最高潮。

- ●成石神社
- ●祭禮日/4月中旬的週六、週日



協和 E-6

最精采的部分是花車在陡坡拉上拽下的 壮观场面。

- ●白山神社
- ●祭禮日/4月中旬的週六、週日



板山 B-6-7

板山獅子舞為縣指定非物質民俗文化遺產。

- ●板山神社、八幡神社
- ●祭禮日/4月中旬的週六、週日



大獅子小獅子舞為縣指定的非物質民俗 文化遺產。

- ●成岩神社
- ●祭禮日/4月中旬的週六、週日

國汪動

Mechanical dolls

在眾多花車上有精巧的機關 人偶,包括用線操控的"提線 人偶"和演員直接操縱的"隱 身遣人偶"。

Handa Municipal Museum

花車丸會為大家介紹半田的 花車丸喔。

各個觀光景點喔!

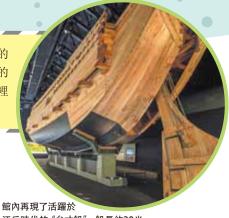
在常設展廳內展示有半田特色花車 實物,介紹了當地釀醋業的起源、 知多半島的歷史與自然等內容,涉 及範圍廣泛。

數據

- TEL 0569-23-7173
- 地址 半田市桐丘4-209-1
- 10:00~18:00
- 休息 週一(逢法定節假日時則週二)、年末年初



半田運河沿岸有用黑色板子圍起來的 釀造倉庫, 這裡還殘留著江戶時代的 影子,非常適合漫步,您可以在這裡 輕撫海風,體驗四季變遷。



江戶時代的"弁才船",船長約20米。

MI7KAN MUSELIM (MIZKAN描物館)

愛稱 (MIM) 蹈

在這處體驗型博物館中, 遊客可以近距離接觸到 MIZKAN公司生產食醋的歷史和當地的飲食文化 等內容,在快樂中學習知識。禮品店內出售各種原 創商品等等。

數據

- 压 0569-24-5111 地址 半田市中村町2-6
- 營業 9:30~17:00(最終導覽15:30)
- 休息 週四、年末年初、盂蘭盆節
- 大人 300日圓 中學生、高中生 200日圓 小學生 100日圓 嬰幼兒 免費

游警方案

1~25人為一團進行遊覽,配備隨團導遊。 9:30起, 每半小時發一次遊覽團。

所需時間

旅程需時為90分鐘

(導遊導覽70分鐘+光之庭園體驗區20分鐘)

提前預約制

請您通過網路 (http://www.mizkan.co.jp/mim/) 或電話 (0569-24-5111) 提前預約。

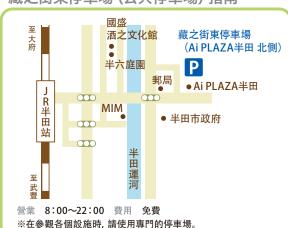
藏之街東停車場 (公共停車場) 指南

來到藏之街一定

要參觀各類設施喔!

請致電各設施獲取

詳細參觀資訊喔!



約550m

Kunizakari Museum of Sake

店內售有 "三判®山吹®" 醋, 這是對創

業初期生產的酒糟醋的重現。如果到

MIZKAN博物館參觀, 還可以瞭解醋的

製法和特徵。

這裡展示有當地的釀酒工具和資料,當地釀酒 行業起源於江戶時代, 距今約300餘年。在這裡 還可以品酒。

dos

數據

Tel 0569-23-1499

地址 半田市東本町2-24 營業 10:00~16:00

休息 週四、年末年初、盂蘭盆節

費用 免費 ※需事前預約





JR Handa Station overpass

1910年建成的全國最古老的 跨鐵路橋



步行7分量 **約90m**



後一輛蒸汽機車。隔壁是鐵路資料館

(每月第一個、第三個週日開館)

這裡長期展示曾在武豐線上行駛的最

步行1分鐘

約100 m



半田運河

Handa waterway

設有的士 設有巴士 乘車點

自行車出租

Clacity大廈知多半田站前 歡迎前去觀光諮詢處諮詢! ※觀光諮詢處可以租借自行車。

中埜家住宅 Former Nakanoke

(重要文化遺產《建築物》) ※2016年秋季 預定修繕完成



- | | | | | | | | |

Hanroku Garden

中埜半六住宅的庭園。現作為公園開放,是 市民休閒娛樂的場所, 外地遊客來到半田也 會到此參觀。

數據

地址 半田市中村町1-7

營業 9:00~17:00 休息 年末年初



Nakano Hanroku House

江戶時代起經營海運、釀造行業的大富豪中埜 半六的宅邸。(半六庭園內)

℡ 0569-89-2925 營業 10:00~17:00

費用 免費 休息 週四年末年初

運河周邊的風景

漫步半田運河河畔,會遇到各種各樣的風景。 也許就會遇到你喜歡的風景。



鯉魚旗在風中優雅 飄舞。

(4月中旬~5月中旬)

小栗家住宅為國家級物質文 化遺產, 在庭院內有一棵樹 齡約150年的巨大白木香薔 薇。每年4月中旬至5月上旬 期間,會盛開清新可愛的白 色小花。

用料

(半田市指定天然紀念物)



在藏之街公園可以 遠望半田運河。

江戶時代, 半田因海運逐漸繁榮起來, 商人們將酒和醋 等半田特產品運往江戶。運河沿岸是一處處釀造倉庫, 時至今日仍然向我們描繪著當年江戶時代的景象。 半田市中村町周邊

※最近車站/JR武豐線 "半田" 站下車, 向東步行5分鐘。



約60m

Oguri Family Residence

明治初期建成的富商宅邸 (國家級物質文化遺產) 4月下旬時, 庭院裡的白色木香薔薇花競相開放。



Nakano Hanroku House (Hanroku Garden)

遊人可以在此休息、用餐。 這裡還有展示會等活動。





步行8分韻

知多四國第19號名刹。 供奉有抱地藏, 敬請試試。

步行2分鐘 約170m

Koshoin Temple



在紅磚建築包圍下的這片夢幻、悠閒的空間中, 您可以 品嘗到古方釀造的加富登(Kabuto)啤酒, 以及使用當地 食材製作的美味下酒菜。商店內也出售當地特產和加富 登(Kabuto)啤酒。

數據

區起

營業 10:00~17:00

※有些季節還會開放夜間咖啡廳。

熱點路

每月第四個週日 (9:00~15:00) 半田紅磚市場開市!

田紅傳巾汤用用。 可以購物、參觀工坊,還可以和當地的店家、生產者、 作家們面對面交流的市場。



nda Red Brick Building

步行4分鐘

約350m



Konya Kaido

江戶時代,這條大道人來人往, 熱鬧非凡,據說當年路邊建有 染坊。現在這裡還保留著一部 分當年的風情。



步行12分鐘 約1km

驅車15分鐘

約3km

步行5分鐘

約400m

「鐵半田口站 「服稱・小狐狸阿權的車站)

Meitetsu Handaguchi Station (Gongitsune Station)

距離新美南吉紀念館、新美南吉的老家 最近的車站。



^{約350}m

步行4分鐘

新美南吉的老家

Niimi Nankichi's birth house

新美南吉出生的家。南吉父親的榻榻米店和繼母經營的木屐店,都是按照當時模樣進行的復原。 營業:9:00~17:00 休息:年末年初 費用:免費



童話作家新美南吉的故鄉——半田。

南吉生長在岩滑 (YANABE) 的"南吉之鄉", 這裡有南吉 童話中描寫的風景,還種有南吉喜愛的花。



新美南吉是一名兒童文學作家,他的童話作品《小狐 狸阿權》、《去買手套》、《蝸牛的悲傷》等廣為人知。

1913年7月30日,新美南吉出生於愛知縣知多郡半田町(現為半田市)。 年幼時生母去世,被送到別人家做養子,度過了寂寞的孩提時代。 之後, 新美南吉成為教員, 他仍然堅持創作, 1943年3月22日因肺結核病逝, 享 年29歲。







新美南吉童話中的角色 - 小權吉。

紀念文學館內收藏有新美南吉的手稿、書信等藏品。 該館建於《小狐狸阿權》這個故事發生的地方。 在童話森林中, 建有步行街, 可以觀察到在故事中出現的各種植物。

數據

TEL 0569-26-4888

地址 半田市岩滑西町1-10-1

9:30~17:30

休息 週一、每月第2個週二(逢法定節假日、調休工作日時照常營業, 次日休館)、年末年初

費用 210日圓(中學生以下免費)、團體20人以上 170日圓/人

矢勝川堤的石蒜

矢勝川的堤壩——南吉常常在這裡散步。一到秋季,堤壩上300 萬株石蒜競相開放,東西綿延約1.5公里。周圍還種有大波斯菊和 油菜花,南吉的童話之鄉一年四季都是色彩繽紛,美不勝收。



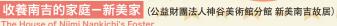
步行15分鐘

□ (1至/□至J) ○ 貝殼祭 (新美南吉忌辰) 3月22日 舉辦緬懷南吉先生的活動。 ○ 南吉的螢火祭 6月下旬 ○ 螢火蟲在空中飛舞,宛如南吉先生在童話 《樹的節日》一文中描繪的場景。 《樹的節日》一文中描繪的場景。 7月30日 ○ 新美南吉紀念日 (南吉的誕辰) 7月30日 ○ 耶行慶祝南吉先生誕辰的活動。 舉行慶祝南吉先生誕辰的活動。 平行慶祝南吉先生縣同的江動。 阿權的秋日祭 9月下旬~10月上旬 ○ 阿權的秋日祭 9月下旬~10月上旬 下勝川堤壩上,盛開著300萬株石蒜,宛如新美 午勝川堤壩上,盛開著300萬株石蒜,宛如新美 中斯拔續的場景一時









南吉在年幼時,被送到母親的娘家新美家做養子,在那裡生活了幾個月。 Tel: 0569-29-2626 (神谷美術館) 地址: 半田市平和町7丁目60番地 休息:如果提前進行了預約,則按照預約時間開館。 費用:大人、小學生、中學生、高中生300日圓

小狐狸阿權溫泉

全柏木搭建的純正和風天然溫泉。 可以在泡溫泉的同時欣賞日本庭園風光。 Tel: 0569-27-8878 營業: 10:00~22:00 休息:第2、第4個週一 費用:大人800日圓 兒童400日圓 幼兒200日圓 3歲以下免費





空氣中飄著海風的味道, 可以感受到歷史氣息的城鎮。

龜崎地區位於半田市內的北部,境內有愛知縣最古老的鐵路線 JR武豐線,以及可以看到大海的坡道和花車倉庫等,房屋街道 還保留著古時風韻。



至 大府

至武豐

ひがしならわ

步行12分鐘 1900m



這處車站建築建於1886年,還是火車站啟 用當時的樣子,是現存並仍在使用的木造車 站建築 "站本屋" 中最古老的一處。

約500m

街頭沙龍

Town community Salon Kametomo 這裡還是地區交流場所, 會舉辦畫展

等專題展覽。 營業時間:10:00~16:00

定休日:週四 [3]



步行7分鐘 約500m

大坂(龜崎尾道) Osaka (Onomichi in Kamezaki)

通稱為"立石"的陡坡,兩側是一戶挨著一戶的民居。 途中停下腳步, 回頭望去可以看到大海, 這條陡坡的 風情與尾道十分相似。 [3]



停車場指引

至 大府

至 高濱 app P 龜崎 海濱綠地

衣浦大橋

川流雕刻研究所 Tachikawa Art Museum Tachikawa Style Sculpture

Research Center

在這裡,您可以通過一件件作品體會 江戶時代雕刻名派"立川流"風格的 變遷過程。隔壁是"藏之站•龜崎鐵

路洋片館"(收費)。 開館時間:10:00~17:00 電話號碼: 0569-29-5897



神前神社

(孩子們的守護神) Kamisaki Shrine (god of children)

1885年,神前神社被列為 知多半島地區唯一的一處 縣社, 神社等級制度廢止 後,當地人民依然會親切 地稱呼它為"縣社"。潮幹 祭是神前神社的祭禮。

步行2分鐘 約180m



祭典廣場、可以垂釣的堤壩、步行街 等設施一應具全。潮幹祭的花車下海 儀式將在這片海濱地區舉行。 [1-3]

半田特產禮品



※商品詳細資訊請參見半田市觀光協會主頁。

●您可以在下列店鋪購買各種特色商品。

半田紅磚建築

加富登(Kabuto)啤酒、與紅磚有關的 各類商品以及"或許不錯! 半田私藏 品" 一應伹全。

0569-24-7031 地址 半田市榎下町8

10:00~17:00

café&shop (咖啡&商店) 阿權的禮物 D=

這裡出售各種與新美南吉童話有關的 商品和半田市的特產點心。

0569-26-1885 地址 半田市岩滑西町1-10-1 (新美南吉紀念館內) 營業 10:00~17:00 休息 週一、毎月第2個週二(逢法定節假日時則次日休店)

魚太郎 藏之街咖啡廳

這裡設有咖啡廳和日式餐館, 出售知 多半島地區的釀造產品和海產品,種 類豐富。

0569-89-7800 地址 半田市中村町1-33-2 營業 7:30~21:00 休息 週三

知多半島物產展

市內最大的知多半島限定名產商店。

TEL 090-1835-9045 地址 半田市乙川吉野町9 power dome半田1F 營業 10:00~21:00 休息 無休





以半田為代表, 知多半島地區地下水質極佳, 氣候溫暖怡 人,自江戶時代起,釀造業就一直非常發達。

這裡生產酒、醋、味噌和大醬汁,繼承了傳統的味道和技 藝。現在,半田人以"釀"為關鍵字,積極開發各種土特產

半田 釀造

食用知多半島的"釀造食物", 尋訪"釀造"的源頭!

提起半田, 就一定要品嘗 "半田釀飯"! 半田釀飯就是……

- 使用知多半島傳統的釀造調味料進行調味。
- 使用生產豐富食材的知多半島出產的農產品與海產品製作而成, 味道鮮美。







半田醋的釀造工

中埜家自江戶時代起,一直經營制醋產業,這是他們在釀 醋時使用的工具。2016年3月,這些釀醋工具被認定為全

國首個國家級重要物質 民俗文化遺產。大家可 以在半田市立博物館觀 看它們。



Ta: 0569-24-8640 營業: 17: 00~23: 00 (最後訂菜22:30) 地址: 半田市北二阪町1-10-14 休息: 週四

地址:半田市宮本町5-302-7 休息:週一(逢法定節假日時則週二休店)

LE: 0569-21-7267 營業: 11:00~14:30、17:00~21:00 地址: 半田市青山2-18-14 休息: 週三

Ta: 0569-24-9500 營業: 11: 30~13: 30、18: 00~21: 00 地址: 半田市花園町1-9-10 休息: 週一

餐飲店

■ 倉庫與運河·紅磚建築區 南吉之鄉區域

■ 其他

曄陽Ⅲ **EM CAFÉ BRICK**

12:0569-24-5710 營業:11:00~14:30、17:00~21:00 地址:半田市星崎町3-39-8 休息:年中無休 鰻東 星崎店

Ta:0569-21-7286 營業:11:00~14:30、17:00~20:30 地址:半田市星崎町3-39-82 休息:週四 日餐 岡田屋

TE:0569-26-6363 營業:11:00~14:30 (最後訂菜14:00) 壐 兔屋 地址:半田市堀崎町2-1 休息:週三、第2個週四

□:0569-21-3408 營業:11:30~14:00、17:00~21:30
地址:半田市天王町2-27-8 休息:週日 ■ 濱潮 Ta:0569-21-0311 營業:9:00~16:00

地址: 半田市銀座本町1-1-1 半田商工會議所1F 休息: 週六日及法定節日 其他 三雲

16:0569-22-0120 營業:10:00~18:00 地址:半田市中村町1-7(舊中埜半六邸內) ■ 豆腐豆皮店石川

11:0569-89-7800 營業:7:30~17:00 地址:半田市中村町1-33-2 休息:週三 **基 魚太郎 藏之街咖啡廳**

Ta:0569-89-7800 營業:11:00~15:00 (最後訂菜14:00) 、 ■ 魚太郎 藏之街 17:00~21:30 (最後訂菜20:30) 业:半田市中村町1-33-2 休息:週三

□:0569-26-3307 營業:10:00~16:00 地址:半田市東洋町1-8 Ai Plaza半田內 休息:週一 **基地 咖啡廳 樂**

[a: :0569-22-5055 營業:8:30~17:00 (週三 營業至19:00) 地址:半田市東洋町2-1半田市政府1F 休息:週六日及法定節日 西縣 LYCORIS ᅖ 趙雲 地址:半田市銀座本町2-53 休息:週二

沙丁魚・河豚料理 №:0569-21-2882 營業:11:30~13:30、17:30~21:30 地址:半田市御幸町1 休息:週日 | 円芯

成田屋 六日及法定節日~20:00) :半田市御幸町12-1 休息:週一

10569-21-3425 營業:11:30~13:30、17:00~24:00地址:半田市銀座本町4-15 休息:白天、節日、夜:不定休 **基地** 編號外土地

17 Ta:0569-21-0412 營業:11:30~14:00、17:00~21:30 地址:半田市銀座本町4-33 休息:週四 ■ 豐場屋本店

LE: 0569-24-3002 營業: 10:00~16:00 地址: 半田市中村町2-12 休息: 週四 其他 KURASU

café&Boutique (咖啡&女裝精品店) LE:0569-22-5337 營業:8:00~17:00 地址:半田市北末廣町113-7 休息:週三、第2個週二 Glencoe

日本料理 古扇樓

元祖名代炸豬排 八千代西分店

LE:0569-47-5558 **營業**:11:00~20:00 (最後訂菜19:00) 地址:半田市更生町1-122-18 休息:週日 mama's

TONCHAN BAR 烤肉知多半田站店

24 展 一心屋本店	Ta:0569-21-0365營業:11:30~14:00 (最後訂菜13:30)、17:30~21:00 (最後訂菜20:30) 地址:半田市更生町1-122-22 休息:週三
25 E=6 黑牛之鄉 CLACITY店	TE: 0569-21-2911
26 F ⁷ 中華 8 F [®] 彩華	Ta:0569-22-9066
27 E-4 KAWARAYOSHI 日本料理店	Te: 0569-21-1573
28 (株) DAI 平商店	Ta: 0569-22-8807
29 其他 半田岩滑店	Ta: 0569-26-2520
30 共他 炒麵、御好燒、團子 Lily	TE: 0569-23-4828
31 D-4 声	TE: 0569-21-2881
32 D-4 知多牛溶岩燒 黑牛之鄉	Ta: 0569-23-8672
33 ps farm restaurant 黑牛之鄉	Ta: 0569-89-8629
34 	Ta: 0569-23-0780
35 望洲樓	Ta: 0569-28-1136
A 日餐 日本料理·西洋料理 H-1 西餐 山田家 Bell	Ta: 0569-28-2126
B 欧式料理 BISTROT SOFIA	Te: 0569-23-6007
□ 四季旬彩 佐五銀	TE: 0569-21-1356
D ABANA ABA	Ta: 0569-21-6367 營業: 17:30~1:00 (週五、週六及法定節日前一天營業至3:00) 地址: 半田市瑞穂町7-1-9 休息: 年末年初

※A~K的店鋪所在詳見9、10頁廣域地圖, 1~35的店鋪地址詳見另附半田街漫步資料。

E 🖷 中國料理 久田

元祖 知多拉麵

■ 才谷屋

鳗鱼料理

鰻東 青山店

烤肉 KARIYADO

YUTAKA亭總店

牛雜火鍋HAN藏MON 半田花園店

■ 美食追心 味彩

F

J

🕶 半田市政府 Tr 0569-21-3111

地址 半田市東洋町2-1

■ 半田市立圖書館 TEL 0569-23-7171 地址 半田市桐丘4-209-1

■ 半田市立博物館

Tel 0569-23-7173 地址 半田市桐丘4-209-1 ■ 半田空科學館 Te. 0569-23-7175

地址 半田市桐丘4-210

■ 半田市體育館

0569-23-7176 地址 半田市桐丘4-210

■ 半田市福祉文化會館 (雁宿大廳) Tel 0569-23-7331 地址 半田市雁宿町1-22-1 停 117台 (收費) ※雁宿停車場261台 (收費)

☑ 任坊山公園 TEL 0569-84-0665

地址 半田市南二阪町1-10 停 60台(免費)

■青山紀念武道館

□ 0569-24-0666 地址 半田市青山2-1-2 停 200台 (免費)

半田市市民交流中心 (CLACITY內) Ta. 0569-32-3430 地址 半田市廣小路町155-3 (CLACITY3F) 停 160台(收費)

住 佰

10 0569-21-3388 地址 半田市宮本町6-216-1

2 商務酒店ARK半田店

Tel 0569-24-0391 地址 半田市旭町2-27-15

1 半田市AZZ酒店(AZZ INN HANDA INTER) 3 半田Candeo Hotels酒店

1 0569-25-0331 地址 半田市天王町1-50-8

商務酒店壽屋

F=6 Tn 0569-21-1843 地址 半田市雁宿町1-37 5 SUNPORT酒店半田

Tn 0120-00-8152 地址 半田市瑞穂町9-3-1

Centerone酒店半田

Tel 0569-21-6555 地址 半田市更生町1-124-2 7 半田Station酒店

Tel 0569-23-3222 地址 半田市宮路町511

桑拿&酒店 綠館

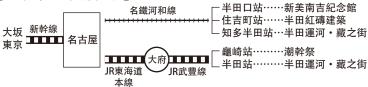
Tri 0569-23-6699 地址 半田市瑞穂町6-7-12







____【如搭乘火車前往者】(名古屋→半田約30分鐘)



【您如自駕或搭乘出租車前來】



╉ 【從中部國際機場 (新特麗亞)前往者】



本觀光手冊中所刊載的各設施的電話號碼,如您使用移動電話無法撥通,請將前4位號碼0569改作+81569再行撥打。



半田市觀光協會

住址 愛知縣半田市東洋町1-8 Ai Plaza半田 TEL 0569-32-3264 營業時間/8:30~17:30 URL:http://www.handa-kankou.com/

※所有價格均為2016年11月數據。